

Beschluss

vom 9. März 2010

über die Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmung vom 7. März 2010

Der Staatsrat des Kantons Freiburg

gestützt auf das Gesetz vom 6. April 2001 über die Ausübung der politischen Rechte (PRG);

gestützt auf den Beschluss vom 12. Januar 2010 zur Einberufung der Stimmberechtigten des Kantons Freiburg zur kantonalen Volksabstimmung vom Sonntag, 7. März 2010;

gestützt auf die Protokolle dieser Abstimmung;

auf Antrag der Staatskanzlei,

beschliesst:

Art. 1

Die Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmung vom 7. März 2010 lauten wie folgt:

1. Gesetz vom 12. Februar 2009 über den Beitritt des Kantons Freiburg zur Interkantonalen Vereinbarung über die Harmonisierung der obligatorischen Schule:

Eingeschriebene Stimmberechtigte	181 079
Eingelegte Stimmzettel	86 364
Es haben JA gestimmt	51 340
Es haben NEIN gestimmt	32 696

TABELLE

Suisses de l'étranger/Auslandschweizer: 4000.

**2. Gesetz vom 16. November 2009 über den interkommunalen
Finanzausgleich (IFAG):**

Eingeschriebene Stimmberechtigte	181 079
Eingelegte Stimmzettel	85 381
Es haben JA gestimmt	59 747
Es haben NEIN gestimmt	18 673

TABELLE

Suisses de l'étranger/Auslandschweizer: 4000.

Art. 2

Allfällige Beschwerden sind innert 10 Tagen nach der Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt beim Kantonsgericht, Verwaltungsrechtliche Abteilung, einzureichen (Art. 150 PRG).

Art. 3

Der Staatsrat übermittelt dem Grossen Rat die Ergebnisse dieser Abstimmung und die entsprechenden Akten.

Art. 4

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt veröffentlicht.

Der Präsident:

B. VONLANTHEN

Die Kanzlerin:

D. GAGNAUX

Votation populaire cantonale du 7 mars 2010

Districts Bezirke	VOTANTS % STIMME %	Electeurs et électrices inscrits	Bulletins déposés				1. Loi portant adhésion du canton de Fribourg à l'accord intercantonal sur l'harmonisation de la scolarité obligatoire	
		Total	blancs	nuls	valables			
		Eingeschriebene Stimmberechtigte	Total	leere	ungültige	gültige	OUI – JA	NON – NEIN
eingelegte Stimmzettel								
Sarine / Saane	49,37	57 727	28 499	735	65	27 699	18 374	9 325
Sense / Singine	45,66	30 889	14 105	207	26	13 872	7 924	5 948
Gruyère / Greyerz	48,09	29 284	14 084	345	172	13 567	6 991	6 576
See / Lac	45,81	21 696	9 940	177	30	9 733	6 258	3 475
Glâne / Glane	46,64	13 779	6 427	132	37	6 258	3 546	2 712
Broye / Broye	48,42	17 488	8 467	174	33	8 260	5 270	2 990
Veveyse / Vivisbach	47,40	10 216	4 842	176	19	4 647	2 977	1 670
TOTAL	47,69	181 079	86 364	1 946	382	84 036	51 340	32 696

Districts Bezirke	VOTANTS % STIMME %	Electeurs et électrices inscrits	Bulletins déposés				2. Loi sur la péréquation financière intercommunale (LPFI)	
			Total	blancs	nuls	valables	2. Gesetz über den interkommunalen Finanzausgleich (IFAG)	
		Eingeschriebene Stimmberechtigte	Total	leere	ungültige	gültige	OUI – JA	NON – NEIN
			eingelegte Stimmzettel					
Sarine / Saane	49,05	57 727	28 315	2 299	159	25 857	21 040	4 817
Sense / Singine	44,58	30 889	13 770	576	40	13 154	9 434	3 720
Gruyère / Greyerz	47,64	29 284	13 951	1 341	203	12 407	8 994	3 413
See / Lac	45,08	21 696	9 780	535	48	9 197	7 025	2 172
Glâne /Glane	46,16	13 779	6 360	530	63	5 767	4 268	1 499
Broye / Broye	47,98	17 488	8 391	606	74	7 711	5 689	2 022
Veveyse / Vivisbach	47,12	10 216	4 814	454	33	4 327	3 297	1 030
TOTAL	47,15	181 079	85 381	6 341	620	78 420	59 747	18 673